

Przychodnia Weterynaryjna Retina

ul. Rolna 1, 30-318 Kraków
www.weterynarz-okulista.pl, biuro@weterynarz-okulista.pl
European Society of Veterinary Ophthalmology

ŚWIADECTWO BADANIA OKULISTYCZNEGO OPHTHALMOLOGY EXAMINATION CERTIFICATE

Nr badania / exam No. 83/03/2015

WŁAŚCICIEL / OWNER

Imię i Nazwisko / First and second name: MONIKA OPOKA

Adres / Address: 30-818 Kukuś Gersana 20a/3

OPIS ZWIERZĘCIA / ANIMAL DESCRIPTION

Gatunek / Species: Pies

Rasa / Breed: sznauceł miniaturowy FCI 183

Imię / Name: Zia z Bractwa Oddanych

Maść / Colour: czarna

Płeć / Sex: suka

Data urodzenia / Brith date: 26.09.2011

Nr tatuażu / Tatoo No.: Mikroczip / Microchip No.: 967000009325199

POPRIEDNIE BADANIE OCZU / PREVIOUS EXAMINATION

Zdrowe / Unaffected ☐

Nieokreślone / Undetermined ☐

TAK / YES ☐

NIE / NO ☒

Podjęrzewane / Suspicious ☐

Chore / Affected ☐

Gdy nieprawidłowe / If abnormal – data / date DNA – test

TAK / YES ☐

NIE / NO ☐

METODY BADANIA OCZU / METHODS OF EXAM

☒ Oftalmoskopia pośrednia / INDIRECT ophtalmoscopy (z rozszerzeniem źrenicy / with mydriatic)

☒ Oftalmoskopia bezpośrednia / DIRECT ophtalmoscopy (z rozszerzeniem źrenicy / with mydriatic)

☐ Gonioskopia (bez rozszerzenia źrenicy / without mydriatic)

☒ Tonometria / TONOMETRY (bez rozszerzenia źrenicy / without mydriatic)

☒ Biomikroskopia > 10x / Biomicroscopy > 10x

☐ Zdjęcie / Foto

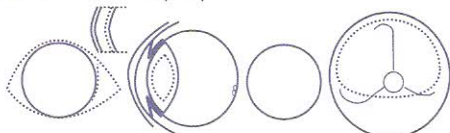
☐ inne / Others

IOP / CIŚNIENIE ŚRÓDGAŁKOWE:

IOPR / oko prawe 21 mmHg

IOPL / oko lewe 24 mmHg

OKO PRAWE / RIGHT EYE (OD)



Ant. Post. Lat. / temp. Med. nas

OKO LEWE / LEFT EYE (OS)



Ant. Post. Lat. / temp. Med. nas

Numer choroby / eye disease No.:

łagodna / mild ☐

umiarkowana / moderate ☐

ciężka / severe ☐

Uwagi o chorobie / comments:

Uwaga: chory / Note: affected:

Nazwa choroby (nie potwierdzona dziedziczność u tej rasy-badana) / Name of disease (not proven to be inherited in this breed-under investigation)

Wynik badania w kierunku chorób dziedzicznych oczu / Result for the presumed hereditary disease

	Niedotknięty	Niejasny	Chory	
1. Persistent Pupillary Membrane (PPM)	☒	☐	☐	Iris lens cornea lamina
2. Persistent Hyperplastic Tunica Vasculosa Lentic / Primary Vitreous (PHTVL / PHPV)	☒	☐	☐	Grade 1 grade 2 - 6
3. Cataract. (congenital)	☒	☐	☐	
4. Retinal Dysplasia (RD)	☒	☐	☐	multifocal geographical total
5. Hypoplasia / Microphthalmia	☒	☐	☐	
6. Collie Eye Anomaly (CEA)	☒	☐	☐	choroid hypoplasia 1 coloboma Rother
7. Other	☒	☐	☐	
8. L. pectinatum abnormalities (after gonioscopy)	☒	☐	☐	fibrae latae laminae occlusio

Wynik badania ważny przez 12 miesięcy / examination valid for 12 mths

	Niedotknięty	Niejasny	Chory	
11. Entropion, trichiasis	☒	☐	☐	
12. Ectropion, Macrophthalmos.	☒	☐	☐	
13. Distichiasis, Ectopic cilia	☒	☐	☐	
14. Corneal dystrophy	☒	☐	☐	
15. Cataract (non congenital)	☒	☐	☐	cataract (cortical) post. pol ant sut punctata nuclear
16. Lens luxation (primary)	☒	☐	☐	
17. Progressive Retinal degeneration (PRA)	☒	☐	☐	
18. Other	☒	☐	☐	

Data / Date: 10.03.2015

Badanie wykonał / Exam performed by:

Paweł Stefanowicz
LEKARZ WETERYNARIJ
specjalista chorób chirurgicznych
30-318 Kraków, ul. Rolna 1
tel.: 696-789-015

10963

Interpretacja / Interpretation

- * - „niedotknięte” – wskazuje na brak dowodów wymienionej, podejrzenie dziedzicznej choroby oczu, natomiast „Chory” – świadczy o obecności dowodu takiej choroby. / „Unaffected” signifies that there is no evidence of the presumed inherited eye disease specified, whereas „Affected” signifies that there is such evidence.
- ** - Występują kliniczne cechy, które mogą wskazywać na podejrzaną chorobę dziedziczną oczu, jednak zmiany nie są decydujące / The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease mentioned, but the changes are inconclusive.
- *** - Występują niewielkie, jednak specyficzne objawy wskazujące na chorobę dziedziczną oczu. Rozwój choroby potwierdzi rozpoznanie. Konieczne jest badanie powtórne za 12 miesięcy / The animal displays minor, but specific signs of the presumed inherited eye disease mentioned. Further development will confirm diagnosis. Reexamination in 12 months.